

سُورَةُ سَبَأٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1 عَازٍ
in bisogno
- 1 عَزَبَ
dimenticati
- 2 صَغَرَ
piccolo
- 3 عَجَزَ
incapacitare
- 4 رَجَزَ
squallore
- 5 مُزَعَةً
pezzo
- 6 أَزْرَى
deroga

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي
 الْأُخْرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١﴾ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ
 مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾ وَقَالَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ
 لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ
 ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٣﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا
 مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجْزِ آلِيمٍ ﴿٥﴾ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا
 الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ
 الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ
 يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مَزْقٍ ﴿٧﴾ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٨﴾

senza riserve*

sila arata in
passato*

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
 nella prossima vita si affidano non quelli che macché spiritazione ha in oppure menzogna di Allah su ha fabbricato
 فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۚ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 alla guida loro e di mezzo cosa fin verso percezione e che non fanno distanziante e in allontanamento castigo (saranno) in
 وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَشَأَنَ خَسِفَ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ
 o anche alla terra di loro ne collasseremmo solessimo se e dalla terra cieli dai ne e dietro a e cosa loro
 نَسْقُطُ عَلَيْهِمْ كَسَفًا مِنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ
 servo per ogni si e' questo in a realta' cielo dal con una eclisse su di loro gli daremmo perdita
 مُنِيبٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ
 con lui restate in essere o montagne grazia dalla nostra a david(r.a.) in ottenimento ed e' cosi che a speranza*
 وَالطَّيْرِ ۚ وَالنَّالَهُ الْحَدِيدَ ۚ أَنْ أَعْمَلَ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرَ فِي
 in e competentemente finitamente lavorare da poterne all'acciaio per lui e demmo morbidezza e alle creature solanti
 السَّرْدِ ۚ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَلَسَلِيمُ الرِّيحِ
 la sentata e per suleiman(r.a.) in osservazione lavorate per cosa a realta' sono in correttezza** lavorazione e lista*
 غَدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۚ وَمِنَ الْجِنِّ مَن
 se ne erano gli spiriti e tra delle regioni propieta' lui chiedevamo a una proclamazione e marcarla era una della sua
 (della sua potenza) (per essa mattina) mesata** mattina*
 يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ
 a sperimentazione di un un'ordine circa tra loro erano di fronte ed dal signore in permesso alla guida di mezzo che lavoravano
 عَذَابِ السَّعِيرِ ۚ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ
 la materia cruda e modellavano a campione la fusione con soleva cosa per lui lavoravano bruciante castigo
 (se non obbedivano)
 كَالْجَوَابِ وَقُدُورِ رَاسِيَاتٍ ۚ اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ
 dei e un poco a ringraziamento (del favore di Allah) di david(r.a.) per la gente lavorando stabilmente della loro abilita' come era a risposta
 عِبَادِي الشَّاكُورِ ۚ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ
 sua morte sulla ebbe segno non la morte su di egli demmo a legislazione quando che ringraziano servi miei di questo
 إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتِهِ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ
 si (chiesero) gli spiriti le parole dell'alleanza mormoro' (morendo) quando che e dimenticata affaticata nella terra da una bestiola tranne che
 لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۚ
 umilianti castighi nei abiterebbero dell'invisibile avuto scienza avessero se

خَسَفَ

collassare

سَقَطَ

perdita

سَقَطَ

caduta

كَسَفَ

eclissare

مَتَى

avere speranza

أَنْابَ

commissionare

أَوَى

restare in

سَبَغَ

finito

قَادِرٌ

competente

سَرَدَ

inistare

غَدٌ

mattina

غُدُوَةٌ

mattina presto

رَآوَحَ

segnare il tempo

fiduciosa nel suo

commissionamento

sulla via di

Allah*

شَهَرَ

proclamare

قَطَرَ

regione

di differenti

utilizzi*

rispetto al

materiale e

all'utilizzo**

per questa

vita*

la brezza

mattiniera che

rinfresca e

rivitalizza

durava un

mese nel suo

regnato**

عَيْنَ

proprietà

إِزَاءَ

opposito

أَذَاقَ

sperimentare

مُجِرَ

bollitore

تَمَثَّلَ

modellare a campione

جَافَ

cruda

جَوَابَ

risposta

قُدْرَةٌ

competenza

رَسَا

ancorare

كَلَّ

affaticato

مُنْسِي

dimenticato

خَرَّ

mormorare

- 1 بَلَدَةٌ
città'
2 عَارِضٌ
opporsi
3 سَيْلٌ
inondazione
4 عَرْمَرَمٌ
veemente
5 ذُو
proprietario
6 خَطَأٌ
sbagliato
7 وَشَايَةٌ
diffamazione
8 أَتْلٌ
tamarindo
9 ظَاهِرٌ
visibile
10 قَادِرٌ
competente
11 سَائِرٌ
camminare
12 سَيَّارٌ
muoversi
13 بَاعِدٌ
separare
14 مَزَقٌ
fare a pezzi
15 شَاكٌّ
dubbio
16 زَعَمٌ
pretesa

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۚ كُلُوا
 مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ ۚ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ ۚ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۚ فَأَعْرَضُوا
 فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ ۚ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ
 أَكْلِ خَمْطٍ وَأَثَلٍ ۚ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۚ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ
 بِمَا كَفَرُوا ۚ وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۚ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ
 وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ
 سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا ۚ أَمِينٌ ۚ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا
 وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ۚ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۚ وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ
 ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ
 مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَوْمُنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي
 شَكٍّ ۚ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيزٌ ۚ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ
 زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ
 وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شَرْكَ ۚ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۚ

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ^ط حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ^ط قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ ^ج الْكَبِيرُ ﴿٥٢﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ ^{لا} وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٣﴾ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ﴿٥٥﴾ قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٨﴾ قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ^ط وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ^ج يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٠﴾

1 لأَذِنَ
autorizzare
2 فزِعَ
terrorizzato



3 جَرَمَ
incolpare
4 حَقَّ
proprietà
5 كَافَّةً
come ad ognuno
6 آخَرَ
diverso
di giudizio*
6 اسْتَخْرَجَ
estrazione
7 تَقَدَّمَ
all'avanguardia
8 قَفَا
inverso
9 رَجَعَ
ritornare
10 قَوْلٍ
dichiarazione

- 1 نَدَّدَ critica
- 2 أَدْمَعَ riempire fino all'orlo
- 3 غَلَا costoso
- 4 تَرَفَّعَ argomentare a difesa
- 5 قُدْرَةَ potenza
- 6 زَلْفَ prossimità
- 7 سِبْغَاةَ calunnia
- 8 حَضَرَ presenza
- 9 انْفَقَ spesa
- 10 خَلْفَ successore
- 10 حَلْفِيَّةَ retroterra

nella vita del lusso*

quantità e durata*

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنْ
 الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
 اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا
 أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا
 الْعَذَابَ ۖ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ
 إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ
 مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ
 أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٢٩﴾ قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾
 وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَىٰ
 إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ
 فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ
 فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
 وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٣﴾

circa abbiamo precluso che forse erano in debolezza a quelli che hanno arrogato quelli che dicono
 quelli che e dicono dei criminali siete voi macche' e' arrivata a voi quando da dopo la guida
 avete ordinato quando e giorno notte l'inganno (vostro su di noi) macche' hanno arrogato (i loro diritti) a quelli che erano in debolezza (sulla terra)
 avete visto quando 2 fino all'ultimo e ci avete imprigionato a della critica a lui e di dar luce a verso di essere in rinnego di
 li ricompensiamo e che forse(non) hanno rinnegato di quelli che colli nei in costosità ne avete dato luce a noi il castigo
 dicessero tranne che esortatori degli insediamenti negli abbiamo spedito e non agito hanno (per)come solamente
 abbiamo quantita' noi e dicono ne siamo in rinnego in avete spedito loro per cosa realta' argomentando difendendosi*
 la provvigione espande il signore a realta' di saremo castigati noi e non e figliate di sostanze
 ne vuole sapere non delle una gran quantita' ma e' bensì che e ne decreta* ne vuole egli per chi
 a 6 presso di rende vicino cosa e che i figli vostri e non le sostanze vostre e non sono
 e sono loro hanno lavorato per cosa a moltiplica ricompensa per loro facendo correttezza e lavoro affidamento sia tranne che
 sarà a loro ricompensa indicazioni nostre nelle calunniano e quelli che dell'affidamento stanza nella
 i servi suoi tra ne vuole per chi la provvigione espande il signore mio a realta' di a presenza castigo nel
 degli il meglio ed egli e' retroterra alla fa' essa volonta' di spendete voi e cosa per loro e ne decreta
 approvvigionamenti successione sua per voi espressa

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْلُؤَلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا
 erano che a voi questa e' la gente agli angeli si dira' quindi insieme in cui riuniremo e il giorno
 يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا
 sono macche' appresso di loro da il nostro tu sei saluto in gloria diranno a servitu'
 يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ
 propieta' 1 non fara' quella giornata sono in affidamento per essi gran parte di loro agli spiriti in servitu'
 بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ
 la castigata sperimentate sono stati ingiusti a quelli che e diremo a danno e non a utilita' su altri di alcuni
 النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ
 di alleanza le prove nostre su di essi risultano e quando a menzogna per essa siete stati voi quella di cui fuoco
 قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانُوا يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ
 i padri vostri in remissione erano circa cosa presenire a voi di che sarebbe che un niente questo cosa e' dicono
 وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آفِكُ مُفْتَرًى ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ
 che arriva loro quando che per la, rinnegano quelli che e dicono diffamante che menzogna niente questo cosa e' e dicono
 هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٤٣﴾ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا
 ne abbiamo e non di cui si puo' studiare essa una scrittura da hanno ottenuto loro e cosa esplicita che una e' niente questo
 إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا مِعْشَارَ
 la 9 hanno e non prima di essi (erano) quelli che e omentivano esortazione ad da prima di su di essi
 مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٥﴾ قُلْ إِنَّمَا
 a verita' cosa di' in negazione e ne sono stati cosi' hanno fatto dei messaggeri facendo omentita avevamo di
 أَعْظَمُكُمْ بَوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ خَزَائِفٍ فَأَثَرُهُمْ بِهَا يُغَيَّرُ ۚ ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ
 ne siate in riflessione quindi singolarmente a coppie Allah 12 e' che per primo e' superlativo per voi
 مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾
 esidenti di castighi alla di mezzo per voi un' esortatore egli e' che ispirazione si e' per il compagno non
 قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ
 su ed egli e' di Allah su solo la ricompensa che per voi ne fa' ricompensa di chiedo a voi cosa di'
 كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾ قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾
 dell' invisibile conoscente in verita' getta il signore mio a realta' di' un testimone volonta' in espressione

- 1 مَلَكٌ
propieta'
- 2 ضَارٌّ
dannoso
- 2 ضَاعَ
persersi
- 3 نَافِعٌ
utile
- 4 تَأْتِي
risultare
- 5 صَدٌّ
prevenire
- 6 فَنَرٌ
perdere intensita'
- 6 مُفْتَرٍ
diffamatore
- 7 أَفَكٌ
mentire
- 8 بَلَغَ
arrivare a
- 9 مَعْشَرٌ
compagnia
- 10 نَاكِرٌ
negare
- 11 أَعْظَمُ
esimio
- 12 قِمَّةٌ
vertice
- 12 قَوَامٌ
sostegno
- 13 مِثْلٌ
doppia coppia
- 14 فَرَادًى
uno alla volta
- 15 قَذَفَ
gettare

mohammad
rasulullah
(s.a.w.s.)*

ricompensa*

- 1 أَبْدَأُ
originare
- 2 أَعَدَّ
preparare
- 2 عَيَّاد
reiterare
- 3 فَرَّ
essere terrorizzati
- 4 فَوَاتَ
scampare
- 5 أَخَذَ
ricevere
alla gheenna*
- 6 حِيلَ
vigore
oramai dalla
vita sulla terra*
- 7 فَعَلَ
azione
allo sbaraglio*
- 8 شَكَّ
sospetto
- 9 مُرَبِّ
usuraio

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٤٩﴾ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا
 ne faccio, sono in se di alla reiterazione e non all'inefficienza da' origine e non il vero e' arrivato di
 in realta' deviazione
 أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۚ وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾
 a vicinanza un ascoltatore a realta' egli e' il signore verso fin sono in ne fa' ne ottengo e se me stesso su deviazione
 la guida (di Allah) per cosa
 وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا فُتُورَ ۚ وَأَخَذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾ وَقَالُوا
 e dicono in vicinanza* un posto in e sono ricercati scampo non ne fanno nel terrore quando sedessi e se
 (al castigo)
 أَمَّنَّا بِهِ ۚ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَافُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۚ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ
 da in essere hanno rinnegato ed e' che che e' lontano* un posto da ottenere questo per loro e come in ci affidiamo
 possono essere
 قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ
 e di mezzo di mezzo a e si dara' che e' lontano un posto da per l'invisibile* e sono gettati prima
 loro vigore (forza)
 مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ﴿٥٣﴾
 9 usurai 8 sospetto nel sono a realta' loro prima da secondo i voleri loro azione come vorrebbero cosa